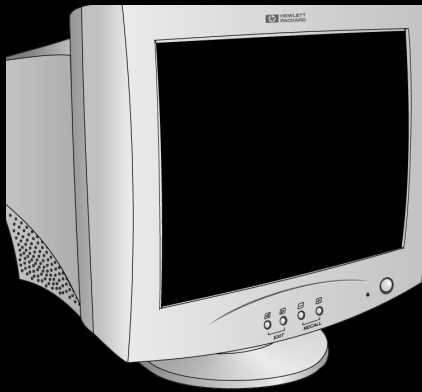




HEWLETT®  
PACKARD



HP D8896

HP 55

**Moniteur couleur 15 pouces**  
**13,8 pouces affichables**  
Guide d'utilisation



---

## **Avertissement**

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modifications sans préavis.

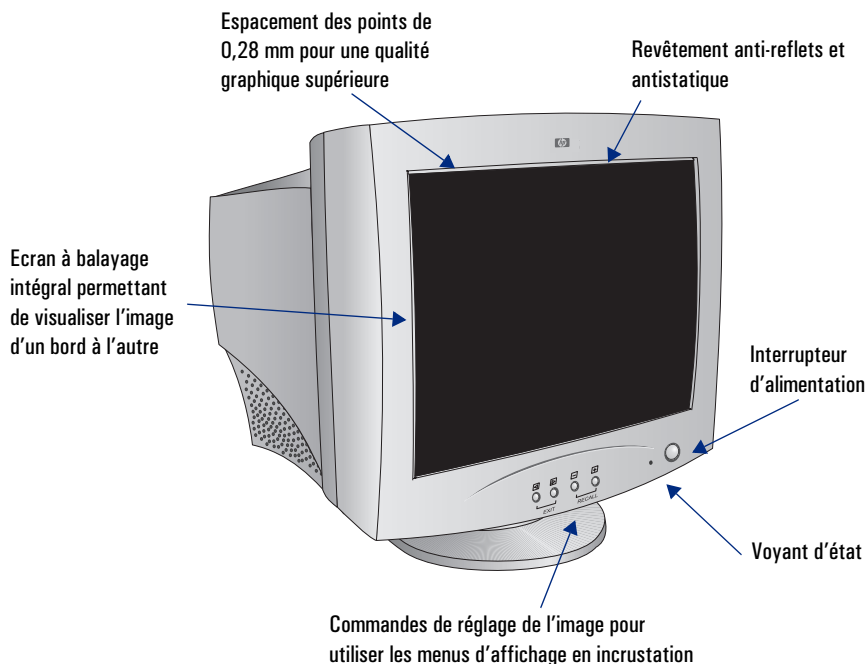
Hewlett-Packard n'accorde aucune garantie de quelque sorte que ce soit concernant ce document et notamment, sans que cette énumération soit exhaustive, aucune garantie implicite de qualité commerciale ni de bonne adaptation à un usage particulier.

Hewlett-Packard ne pourra être tenu pour responsable des erreurs contenues dans ce document ni des dommages accidentels ou indirects liés à la fourniture, aux performances ou à l'utilisation de ce matériel.

Les informations contenues dans ce document sont originales et protégées par copyright. Tous droits réservés.

Aucune partie de ce document ne peut être photocopiée, reproduite ou traduite dans une autre langue sans l'accord préalable écrit de Hewlett-Packard Company.

Hewlett-Packard France 38053 Grenoble Cedex 9 France © 2000 Hewlett-Packard Company



---

## HP D8896 HP 55

### Moniteur couleur 15 pouces 13,8 pouces affichables

## Guide d'utilisation

---

## Consignes de sécurité importantes

---

### IMPORTANT

Pour votre sécurité, connectez toujours le moniteur à une prise murale reliée à la terre. Utilisez toujours un cordon d'alimentation adéquat doté d'une prise de terre, tel que celui fourni avec le moniteur. Assurez-vous que le câble est conforme aux normes de sécurité en vigueur. Pour déconnecter totalement le moniteur, retirez le cordon d'alimentation de la prise secteur. La prise secteur doit donc être facilement accessible.

Pour éviter un choc électrique, n'ouvrez pas le capot du moniteur. Aucune pièce du moniteur ne peut être remplacée par l'utilisateur. L'entretien doit être effectué par du personnel qualifié.

Assurez-vous que le PC est hors tension avant de connecter ou de déconnecter un périphérique.

---

### Conseils d'ergonomie

Merci d'avoir choisi un moniteur HP.

Pour un confort et une productivité optimales, il est important de d'aménager convenablement votre espace de travail et d'utiliser correctement votre matériel HP. Compte tenu de ces éléments, nous avons développé des recommandations de configuration et d'utilisation sur la base de principes d'ergonomie reconnus.

Les conseils d'ergonomie se trouvent sur le disque dur des ordinateurs HP ou sur le site Web de HP relatif aux conseils d'ergonomie à l'adresse suivante :

**<http://www.hp.com/ergo/>**

---

### ATTENTION



Etant donné le poids du moniteur (indiqué dans les spécifications techniques), il est conseillé de faire appel à une seconde personne pour le soulever ou le déplacer.



Le symbole composé d'un éclair dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence "tensions dangereuses", non isolées, suffisamment élevées pour causer un risque d'électrocution.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à attirer l'attention de l'utilisateur sur les instructions d'utilisation et de maintenance dans les documents livrés avec le produit.

---

## Caractéristiques de votre nouveau moniteur

Votre nouveau moniteur couleur HP dispose d'un écran 15 pouces (13,8 pouces affichables), haute résolution, multi-synchrone. Il prend donc en charge plusieurs modes vidéo. Il est compatible avec tous les PC Hewlett-Packard.

Votre moniteur couleur HP présente les caractéristiques suivante s :

- Ecran plat 15 pouces, affichage 13,8 pouces et espacement des points de 0,28 mm offrant une excellente résolution graphique.
- Revêtement antistatique et anti-reflets afin de réduire la réflexion.
- Prise en charge des modes vidéo jusqu'à 800 x 600 avec une fréquence de rafraîchissement de 85 Hz, évitant le scintillement de l'image et offrant ainsi un meilleur confort visuel.
- Prise en charge du mode Ultra VGA 1024 x 768 avec une fréquence de rafraîchissement de 60 Hz.
- Réglage de l'image par menus en incrustation. Commandes de réglage de la couleur permettant d'améliorer la qualité de l'image.
- Système d'économiseur (norme VESA<sup>1</sup>) contrôlé par des PC HP équipés de façon adéquate pour une réduction automatique de la consommation électrique de l'écran. La conformité au Energy Star Computers Program créé par US EPA<sup>2</sup>. En tant que partenaire ENERGY, HP garantit que ce produit est conforme aux recommandations ENERGY STAR en matière d'économie d'énergie<sup>3</sup>.
- Fonction Plug and Play (VESA DDC1/2B standard) qui permet au moniteur d'être identifié par des PC HP disposant de ces fonctions.
- Ergonomie suivant les normes ISO 9241-3, ISO 9241-3/-7/-8 et ZH-1/618.
- Emissions électriques et électrostatiques du moniteur conformes aux spécifications MPRII du Conseil national suédois pour les mesures et les tests.

1. Video Electronics Standards Association.

2.) US EPA : United States Environmental Protection Agency

3) ENERGY STAR est un service exclusif de U SEPA.

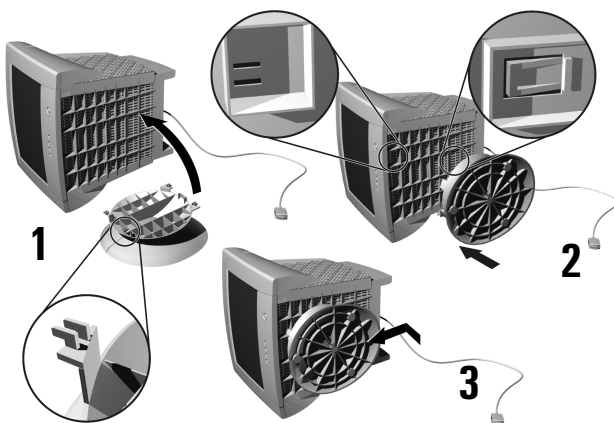
---

## Installation de votre moniteur

### Fixation du support inclinable et pivotant

Votre moniteur est équipé d'un support inclinable et pivotant. Pour le fixer, procédez comme suit :

- 1 Couchez le moniteur sur le côté (jamais sur l'écran). Identifiez l'avant du support.
- 2 Repérez les logements situés sous le moniteur.
- 3 Faites glisser le support vers l'avant du moniteur jusqu'à ce que le loquet de fixation s'enclenche.



### Emplacement du moniteur

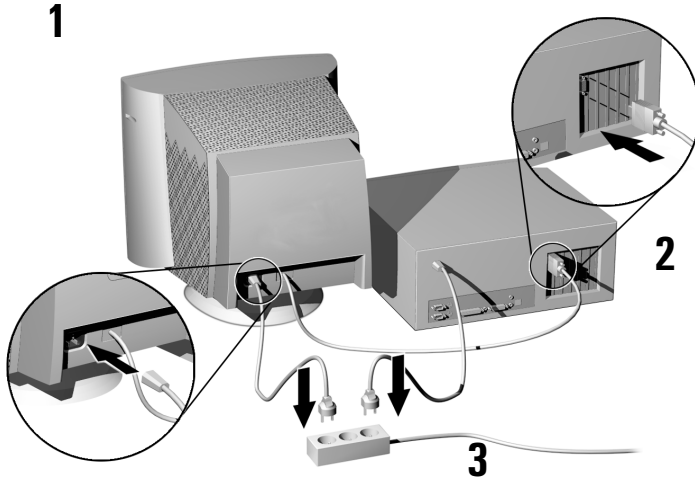
Placez votre moniteur sur une surface plane et solide. Pour obtenir une qualité optimale de l'image, orientez l'écran vers l'est.

Assurez-vous que l'environnement d'exploitation n'est ni trop chaud, ni trop humide, ni poussiéreux, ni soumis à des champs électromagnétiques excessifs causés notamment par des transformateurs, des moteurs et d'autres moniteurs. Evitez d'exposer le moniteur à la lumière directe.

## Connexion des câbles

### ATTENTION

Avant de procéder à la connexion des câbles ou à l'installation de votre moniteur HP, reportez-vous aux consignes de sécurité énumérées au début de ce manuel. Consultez le manuel d'utilisation livré avec votre ordinateur et l'adaptateur vidéo pour vous assurer que le moniteur est correctement installé.

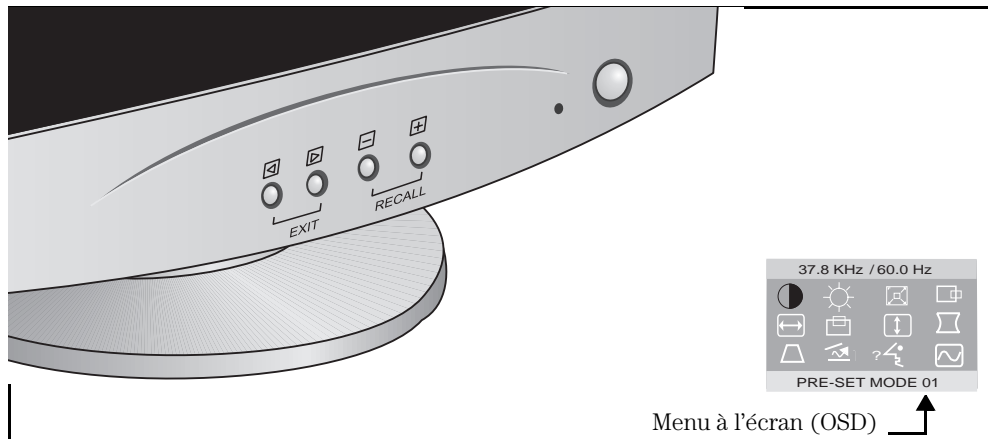


- 1 Avant de procéder à la connexion des câbles, reportez-vous aux consignes de sécurité énumérées au début de ce manuel et vérifiez que l'ordinateur et le moniteur sont hors tension.
- 2 Connectez le câble vidéo (équipé d'un connecteur à 15 broches) à la prise vidéo de votre ordinateur. Serrez les vis de blocage situées sur la prise.
- 3 Raccordez le cordon d'alimentation au moniteur.
- 4 Raccordez l'autre extrémité du cordon à une prise électrique.

### REMARQUE

L'emplacement de la prise vidéo de votre PC peut être différent de celui représenté sur le schéma. Si nécessaire, reportez-vous au manuel de l'ordinateur.

## Utilisation de votre moniteur



- 1 Appuyez sur les boutons ◀ ▶ pour activer le menu à l'écran (OSD).  
Utilisez ces boutons pour accéder à l'élément de menu de votre choix. (Pour une présentation des éléments de menu, consultez le tableau à la page suivante).
- 2 Utilisez les boutons — ou + pour faire vos réglages.
- 3 Appuyez simultanément sur les boutons ◀ ▶ pour quitter le menu à l'écran.














Appuyez simultanément sur — ou sur + pour retrouver les réglages d'usine.

### REMARQUE

Votre moniteur est automatiquement démagnétisé à chaque mise sous tension. Ceci assure la pureté des couleurs. Afin de garantir la pureté des couleurs, il est conseillé d'éteindre le moniteur pendant au moins 30 minutes une fois par semaine.



Utilisez le tableau ci-dessous pour choisir l'élément de menu :

Élément de menu	Description
 <b>Luminosité</b>	Luminosité (niveaux de noirs).
 <b>Contraste</b>	Contraste (niveaux de blancs de l'image).
 <b>Position H</b>	Position horizontale de l'image.
 <b>Taille H</b>	Taille horizontale de l'image.
 <b>Position V</b>	Position verticale de l'image.
 <b>Taille V</b>	Taille verticale de l'image.
 <b>Zoom</b>	Agrandissement de l'image (proportions conservées).
 <b>Coussin latéral</b>	Si les bords verticaux semblent courbés vers l'intérieur ou vers l'extérieur.
 <b>Trapézoïde</b>	Si les bords verticaux n'apparaissent pas parallèles.
 <b>Rappel</b>	Rétablit la géométrie aux réglages prédéfinis en usine. Appuyez sur  .
 <b>Affich. du modèle</b>	Cet élément affiche les paramètres de la fréquence horizontale, la fréquence de rafraîchissement, ainsi que la résolution.
 <b>Langue</b>	Langue d'affichage du menu à l'écran (OSD).

## Réglage de la quantité d'informations affichées

**Il est conseillé d'utiliser une résolution de 800 x 600 à 85 Hz** afin d'obtenir des caractères plus lisibles, un nombre d'informations affichées plus important et éviter le scintillement de l'image.

Les réglages que vous apportez à l'image à l'écran peuvent être automatiquement sauvegardés pour la résolution que vous utilisez. Par exemple, si vous réglez votre moniteur lorsque le mode SVGA est actif, ces réglages sont sauvegardés pour le mode SVGA. Si vous passez ensuite en mode VGA et modifiez les réglages de l'image, ils sont sauvegardés pour le mode VGA. Lors de votre prochaine utilisation en mode SVGA, les réglages définis pour ce mode sont automatiquement appliqués.

Pour connaître les résolutions prises en charge par votre moniteur, consultez la section "Modes vidéo pris en charge" à la page 8. Pour modifier la résolution, consultez le manuel fourni avec votre ordinateur ou la documentation de votre système d'exploitation.

Votre moniteur dispose de la fonction Plug and Play (norme VESA DDC1/2B). Il peut donc s'identifier sur les ordinateurs HP équipés le permettant. Vous obtiendrez une fréquence de rafraîchissement optimum pour la résolution choisie. De même, si vous disposez du logiciel approprié, vous pouvez modifier les réglages du moniteur directement à partir de l'ordinateur.

## Modes vidéo pris en charge

Votre moniteur prend en charge les modes vidéo suivants :

Résolution	Fréquence de rafraîchissement	Mode vidéo approprié
640 × 400	70 Hz	VGA
640 × 480	60 Hz	VGA
640 × 480	75 Hz	Ergonomic VGA
640 × 480	85 Hz	Ergonomic VGA
800 × 600	75 Hz	Ergonomic Super VGA
800 × 600	85 Hz	Ergonomic Super VGA
1024 × 768	60 Hz	Ultra VGA 1024

### ATTENTION

La sélection d'un mode vidéo avec une combinaison résolution/fréquence de rafraîchissement supérieure à 1024 × 768 à 60 Hz peut endommager votre moniteur. Si vous sélectionnez un mode vidéo non pris en charge, l'écran peut rester vide.

## Réduction de la fatigue oculaire

Pour éviter les scintillements et limiter la fatigue visuelle, utilisez la fréquence de rafraîchissement la plus élevée possible pour la résolution choisie. **Nous vous recommandons d'utiliser la valeur de 85 Hz.** La fréquence de rafraîchissement de l'image correspond au nombre de fois où une image est rafraîchie dans une seconde.

## Réduction de la consommation électrique

Si votre PC prend en charge la fonction VESA de gestion d'énergie du moniteur (disponible sur la plupart des ordinateurs HP), vous pouvez réduire la consommation d'énergie de votre moniteur. Deux modes sont disponibles :

- Mode sommeil<sup>1</sup> (consommation inférieure à 15 W). Dans ce mode, le voyant situé sur la face avant du moniteur est de couleur ambre.
- Mode arrêt<sup>2</sup> (consommation inférieure à 8 W). Dans ce mode, le voyant situé sur la face avant du moniteur est de couleur ambre.

Pour régler ces modes d'économie d'énergie, consultez le manuel livré avec votre ordinateur. Si l'écran n'affiche aucune image, vérifiez d'abord le voyant de la face avant du moniteur. Il se peut que celui-ci se trouve en mode d'économie d'énergie.

1. Le mode sommeil est activé lorsque la synchronisation verticale est coupée par le contrôleur vidéo.
2. Le mode arrêt est activé lorsque les synchronisations verticale et horizontale sont coupées par le contrôleur vidéo.

---

## Dépannage

Avant d'appeler Hewlett-Packard, vérifiez les éléments suivant s :

### Pas d'affichage et DEL éteinte.

- Vérifiez que le moniteur est sous tension (ON).
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement connecté.
- Vérifiez que la prise électrique fonctionne.
- Vérifiez que le moniteur fonctionne sur un autre PC réglé sur une résolution prise en charge par le moniteur.

### Pas d'affichage et DEL allumée.

- Vérifiez que le moniteur n'est pas en mode d'économie d'énergie.
- Réglez le contraste et la luminosité dans le menu à l'écran (OSD) au moyen des boutons de commande.
- Vérifiez que le PC est sous tension.
- Vérifiez que le câble vidéo ne comporte pas de broches tordues.

### Les couleurs ne sont pas parfaites.

- Eteignez le moniteur pendant 30 minutes, puis remettez-le sous tension.

### L'image n'est pas centrée.

- Réglez le centrage de l'image dans le menu à l'écran (OSD) à l'aide des boutons de commande.

### L'image est floue.

- Utilisez la fonction Rappel.
- Réduisez le contraste dans le menu à l'écran (OSD) à l'aide des boutons de commande.

## Caractéristiques techniques

<b>TUBE IMAGE</b>	Taille	Ecran plat 15 pouces affichage 13,8 pouces (353 mm)
	Phosphorescence	Rouge, vert, bleu P22 (rémanence moyenne)
	Espacement des points	0,28 mm
	Ecran	Revêtement anti-reflets, antistatique
<b>SIGNAL D'ENTREE</b>	Vidéo	0,7 V pp RVB analogique
	Synchronisation	Synchronisation séparée du niveau TTL (négatif/positif)
<b>INTERFACE</b>	Connecteur d'entrée	Mini D-SUB 15 broches
<b>FREQUENCE DE BALAYAGE</b>	Horizontale	31 à 54 kHz
	Verticale	50 à 120 Hz
<b>AFFICHAGE</b>	Affichage maximum : 283 × 214 mm ± 1 mm	
<b>PRE-CHAUFFAGE</b>	30 minutes pour atteindre le niveau de performances optimal	
<b>FREQUENCE HORLOGE VIDEO</b>	65 MHz	
<b>ALIMENTATION</b>	100 à 240 V c.a., 50 à 60 Hz Intensité 1,5 A	
<b>ENVIRONNEMENT D'EXPLOITATION</b>	Température	0 °C à 40 °C
	Humidité	10 % à 80 % HR (sans condensation)
<b>DIMENSIONS DU BOITIER</b>	352 (H) × 354 (L) × 385 (P) mm (support compris)	
<b>POIDS</b>	12,5 kg	
<b>SUPPORT ORIENTABLE</b>	Angle d'inclinaison	- 5° à +10°
	Angle de pivotement	±45°

---

## Entretien et nettoyage

Ne posez rien sur le moniteur. Vous risqueriez en effet d'obstruer la ventilation et d'endommager votre moniteur. Ne laissez pas de liquide se répandre sur le moniteur ou à l'intérieur. Pour augmenter la longévité de votre moniteur et éviter d'endommager le tube image (par exemple, phosphore grillé dû à l'affichage prolongé de la même image), il est recommandé :

- d'utiliser le système d'économiseur d'écran (sur les PC HP) ou tout autre programme d'économie d'écran,
- d'éviter de régler les niveaux de contraste et de luminosité à leur maximum pendant des périodes prolongées,
- si vous ne disposez pas d'un système de gestion d'énergie ou d'un programme de veille, mettez le moniteur hors tension ou réduisez le contraste et la luminosité au minimum lorsque vous ne vous servez pas du moniteur.

Le moniteur est doté d'un revêtement anti-reflets et antistatique. Pour éviter de l'endommager, nettoyez l'écran avec un chiffon doux ménager de la façon suivante :

- 1 Eteignez le moniteur et retirez la prise secteur (saisissez la prise et non le câble).
- 2 Humidifiez un chiffon doux avec la solution de nettoyage et essuyez doucement l'écran. Ne vaporisez pas de détergent directement sur l'écran, car il pourrait s'introduire dans le moniteur.
- 3 Séchez à l'aide d'un chiffon de coton doux et propre. N'utilisez pas de solutions à base de fluor, d'acides ou d'alcalis.

---

## Informations sur la protection de l'environnement

HP s'est fermement engagé en faveur de l'environnement. Votre moniteur HP a été conçu dans un souci de respect maximum de l'environnement.

HP peut également reprendre votre ancien moniteur en fin de vie, afin de le recycler. HP a mis en place dans plusieurs pays des programmes de recyclage. Les appareils à recycler sont envoyés dans les usines de reconditionnement de HP en Europe ou aux Etats-Unis qui s'efforcent de réutiliser le maximum de composants. Le reste est recyclé. Les piles/batteries et autres substances potentiellement toxiques font l'objet d'un traitement spécial qui les réduit à des composants non toxiques par procédé chimique. Pour plus de détails sur les programmes de recyclage HP, contactez votre distributeur ou le service commercial HP le plus proche.

## Garantie matérielle

### 1ère PARTIE - Garantie du matériel HP

#### Généralités

La présente garantie du matériel HP décrit au client les droits de garantie expresse de la part de Hewlett-Packard, le fabricant.

EN CE QUI CONCERNE LES TRANSACTIONS DE CONSOMMATEURS EN AUSTRALIE ET EN NOUVELLE-ZELANDE : LES DISPOSITIONS DE LA PRESENTE GARANTIE, DANS LA LIMITE DE VALIDITE DU DROIT COMMUN, N'EXCLUENT PAS, NE RESTREIGNENT PAS ET NE MODIFIENT PAS LES DISPOSITIONS LEGALES PREVUES DANS LE CADRE DE LA VENTE DE CE PRODUIT ET VIENNENT S'Y AJOUTER.

LES LOIS DE VOTRE PAYS PEUVENT FOURNIR DIFFERENTS DROITS DE GARANTIE. LE CAS ECHEANT, VOUS POUVEZ OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS AUPRES DE VOTRE DISTRIBUTEUR AGREE OU DE VOTRE BUREAU COMMERCIAL HP.

#### Garantie réparation et remplacement

Modèle	Période de garantie	Services
D8896	1 an - sauf si choix d'une période plus courte par l'utilisateur au moment de l'achat.	Intervention sur site.

Pendant la période de garantie spécifique indiquée plus haut, Hewlett-Packard (HP) garantit ce moniteur et ses accessoires contre tout défaut matériel ou de main d'oeuvre à partir de la date de livraison du produit par l'utilisateur final.

HP ne garantit pas qu'aucune panne ou erreur ne surviendra sur le matériel HP.

Si, pendant la période de garantie, HP ne peut réparer le produit défectueux dans un délai raisonnable selon les termes de la garantie, vous pourrez prétendre à un remboursement (correspondant au prix d'achat de votre produit) au retour de celui-ci chez votre revendeur local ou tout autre revendeur agréé HP. Sauf autorisation expresse écrite de HP, tous les composants matériels doivent être retournés avec l'unité centrale afin de pouvoir prétendre au remboursement. Les logiciels HP sont couverts par la garantie logicielle limitée HP se trouvant dans le manuel du produit HP. Sauf mentions explicites, dans les limites autorisées par la loi locale en vigueur, du matériel peut comporter des pièces d'occasion (équivalentes en performance aux pièces neuves) ou des pièces ayant fait l'objet d'une première utilisation. HP peut réparer ou remplacer du matériel (i) par des produits équivalents en performance aux produits réparés ou remplacés pouvant avoir fait l'objet d'une première utilisation, ou (ii) par des produits comportant des pièces d'occasion équivalentes en performance ou par des pièces ayant fait l'objet d'une première utilisation, ou (iii) par des produits équivalents en fonctionnement au produit d'origine dont la distribution a cessé.

## Preuve d'achat et période de garantie

Afin de pouvoir bénéficier des services ou de l'assistance pour votre produit pendant la période de garantie, vous pouvez être invité à présenter la preuve d'achat du produit afin de déterminer la date de livraison du produit. Si vous ne l'avez plus, la date d'acquisition ou la date de fabrication (figurant sur le produit) fera foi comme début de garantie.

## Limites de garantie

La garantie ne couvrira pas les défauts résultant des conditions suivantes : (a) mauvais entretien du matériel par le client ; (b) emploi d'un logiciel ou d'une interface par le client non fournis par HP ; (c) réparations, entretien, modifications non autorisés ou emploi impropre ; (d) fonctionnement au-delà des conditions ambiantes spécifiées pour le produit ; (e) mauvaise préparation ou maintenance non conforme du site d'exploitation ; (f) utilisations dépassant les limites de garantie.

HP N'ASSUME AUCUNE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT (ECRITE OU ORALE) ET A QUELQUE TITRE QUE CE SOIT EN RAPPORT AVEC CE PRODUIT.

DANS LES LIMITES DE LA LOI QUI S'APPLIQUE A VOTRE PAYS, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER EST LIMITEE A LA DUREE DE LA PRESENTE GARANTIE ECRITE.

## Limites de responsabilité et recours

LES RECOURS DECRITS PRECEDEMMENT CONSTITUENT LES SEULS RECOURS LEGAUX CONCEDES A L'ACHETEUR. EN AUCUN CAS, HP NE POURRA ETRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT ET QUELLE QUE SOIT LA JUSTIFICATION LEGALE INVOQUEE (GARANTIE, CONTRAT, NEGLIGENCE OU AUTRE).

Les limites de responsabilité précédentes sont invalidées lorsqu'un produit HP vendu sous cette garantie a été jugé défectueux par un tribunal de la juridiction compétente et avoir causé directement mort d'homme, des blessures physiques ou des dommages aux biens d'une personne ; à la condition toutefois, que la responsabilité de HP en cas de dommages matériels n'excède pas 50 000 dollars ou le prix d'achat du produit à l'origine de ces dommages.

## 2ème PARTIE - Garantie An 2000

Sous réserve des présentes conditions de garantie HP fournies avec ce produit HP, HP garantit que ce produit pourra traiter toutes les données de date (y compris, sans que cette liste soit limitative, calculer, comparer et séquencer) entre les vingtième et vingt et unième siècle et les années 1999 et 2000, incluant le caractère bissextile de l'année 2000. Cette garantie est donnée dans le cadre d'une utilisation conforme à la documentation Produit fournie par HP (y compris toute instruction concernant l'installation de correctifs ou de mises à niveau), et sous réserve que tous les produits (matériels, logiciels, micro-logiciels) utilisés par le client en combinaison avec le(s) dit(s) produit(s) HP échangent correctement des données de date. Cette garantie expirera le 31 janvier 2001.

## Informations réglementaires

### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC Guide 22 and CEN/CENELEC EN 45014

**Manufacturer's Name:** HEWLETT-PACKARD France  
**Manufacturer's Address:** 5, Avenue Raymond Chanas - EYBENS  
38053 GRENOBLE CEDEX 09 -FRANCE

Declares, that the products:

**Product Name:** 15-inch Color Monitor  
**Model Number:** D8896\*\*

Conform(s) to the following Product Specifications:

**SAFETY** -International: IEC 60950:1991 + A1 + A2 + A3 + A4 /GB4943-1995  
-Europe: EN 60950:1992 + A1 + A2 + A3 + A4

**ELECTRO MAGNETIC COMPATIBILITY**

-CISPR 22:1993+A1+A2 / EN 55022:1994 +A1+A2 Class B<sup>1)</sup>  
-EN 50082-1:1992  
IEC 801-2:1991 / prEN 55024-2:1992 - 4kV CD, 8 kV AD  
IEC 801-3:1984 /prEN 55024-3:1991 - 3V/m  
IEC 801-4:1988 / prEN 55024-4:1993 - 0.5 kV Signal Lines  
1 kV Power Lines

- IEC 555-2:1982 + A1:1985 / EN 60555-2:1987  
-EC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995

-GB9254-1998  
- FCC Title 47 CFR, Part 15 class B<sup>2)</sup>  
- ICES-003, Issue 3  
-VCCI-B  
-AS/NZ 3548:1995

**Supplementary information:** The product herewith complies with the requirements of the following Directives and carries the CE mark accordingly:

the EMC Directive 89/336/EEC and Low Voltage Directive 73/23/EEC both amended by the Directive 93/68/EEC.

<sup>1)</sup> The product was tested in a typical configuration with Hewlett-Packard Personal Computer systems.

<sup>2)</sup> This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Grenoble, June 2000

For Compliance Information ONLY, contact:

USA contact: Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304/94304.(phone (650) 857-1501).

  
Jean-Charles MIARD  
Quality Manager



## Notice for the USA: FCC Class B Statement

### Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a different circuit to the one the receiver is connected to.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Hewlett-Packard's FCC Compliance Tests were conducted using HP-supported peripheral devices and HP shielded cables, such as those you receive with your system. Changes or modifications not expressly approved by Hewlett-Packard could void the user's authority to operate the equipment.

### Safety Warning for USA

If the power cord is not supplied with your monitor, select the proper power cord according to your national electric specifications.

- USA: use a UL listed SVT detachable power cord.

Hewlett-Packard's system certification tests were conducted with HP-supported peripheral devices and HP shielded cables, such as those you received with your system. Cables used with this computer must be properly shielded to comply with the requirements of the FCC.

Changes or modifications not expressly approved by Hewlett-Packard could void the user's authority to operate the equipment.

### Directives MPR

Ce moniteur couleur 15 pouces a été testé selon la norme MPR 1999:8 relative aux propriétés d'émission et est conforme aux directives MPR 1990:10 (2.01 - 2.04).

### Notice for Canada

This Class "B" digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Notice for Japan

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

### Notice for Korea

사용자 안내문 (B급기기)  
이 기기는 비업무무용으로 전자파장애 검정을 받은  
기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서  
사용할 수 없습니다.